

ROMÂNIA
JUDEȚUL BRĂILA
MUNICIPIUL BRĂILA
CONSILIUL LOCAL MUNICIPAL BRĂILA

HOTARAREA NR. 550

din 31.10.2018

Privind: Aprobarea asocierii între Municipiul Brăila, prin Consiliul Local Municipal Brăila și Județul Brăila, prin Consiliul Județean Brăila în vederea exploatării „Patinoarului artificial acoperit” din Municipiul Brăila.

CONSILIUL LOCAL MUNICIPAL BRAILA

La inițiativa Primarului Municipiului Brăila;

Având în vedere referatul de aprobare al inițiatorului, raportul comun de specialitate al Direcției Finanțelor Publice Locale, Direcției Juridic Contencios Administrație Publică Locală, Direcției Tehnice și al Direcției Patrimoniu, precum și rapoartele comisiilor de specialitate nr.1, 2, 3, 4 și 5 din cadrul C.L.M. Brăila.

În conformitate prevederile Legii nr. 213/1998 privind bunurile proprietate publică, cu modificările și completările ulterioare, precum și art. 3 și 15 alin. (1) din O.G. nr. 71/2002, privind organizarea și funcționarea serviciilor publice de administrare a domeniului public și privat de interes local, cu modificările și completările ulterioare;

În baza art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. e) și alin. (7) lit. c) din Legea nr. 215/2001, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art. 45 alin. (1) și (3), coroborat cu art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea nr.215/2001 legea administrației publice locale, republicată, cu modificările și completările ulterioare;

HOTARASTE :

Art.1 Se aprobă asocierea între Municipiul Brăila, prin Consiliul Local Municipal Brăila și Județul Brăila, prin Consiliul Județean Brăila, în vederea exploatării „Patinoarului artificial acoperit” din Municipiul Brăila.

Art.2 Se aprobă modelul contractului de asociere între Municipiul Brăila, prin Consiliul Local Municipal Brăila și Județul Brăila, prin Consiliul Județean Brăila, în vederea exploatării „Patinoarului artificial acoperit” din Municipiul Brăila, conform **anexei**, parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.3 Cuantumul sumelor ce reprezintă finanțare a Municipiului Brăila, în calitate de asociat, se aprobă anual, prin hotărârea Consiliului Local Municipal Brăila.

Art.4 Se împuternicește Primarul Municipiului Brăila, domnul Viorel – Marian Dragomir, în vederea semnării contractului de asociere prevăzut la art. 2.

Art.5 Prezenta hotărâre va fi dusă la îndeplinire de Primarul Municipiului Brăila, prin Direcția Finanțelor Publice Locale, Direcția Juridic Contencios Administrație Publică Locală, Direcția Tehnică și Direcția Patrimoniu, iar Secretarul Municipiului Brăila o va comunica celor interesați.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

BOȘNEAG SORIN – EUGEN



**CONTRASEMNEAZĂ
SECRETAR,**

DRĂGAN ION

MUNICIPIUL BRAILA
Nr. _____ / _____

JUDETUL BRAILA
Nr. _____ / _____

CONTRACT DE ASOCIERE

1. **Unitatea administrativ teritorială Judetul Braila**, cu sediul în Municipiul Braila, P-ta Independentei, nr.1, jud. Braila, având cod fiscal: 4205491, reprezentat legal prin Francisk-Iulian Chiriac, având funcția de Presedinte al Consiliului Judetean Braila, în calitate de Asociat,

si

2. **Unitatea administrativ teritoriala Municipiul Braila, prin Consiliul Local Municipal Braila**, cu sediul în Municipiul Braila, P-ta Independentei, nr.1, jud. Braila, având cod fiscal: 4205670, reprezentat legal prin Viorel Marian Dragomir, având funcția de Primar al Municipiului Braila, în calitate de Asociat, pe de o parte,

(numiți în continuare împreună „**Părți**” și fiecare singular „**Parte**”), au convenit de comun acord încheierea prezentului contract, cu următoarele clauze:

I. OBIECTUL CONTRACTULUI

1.1. Părțile au stabilit de comun acord să colaboreze pe baza prezentului contract în vederea asigurării resurselor financiare necesare pentru administrarea și exploatarea bazei sportive si de agrement “Patinoar Artificial Acoperit” (denumit în continuare „**bun**” ori „**patinoar**”) edificat de Municipiul Braila si Judetul Braila pe raza administrativ teritorială a U.A.T. Municipiul Braila.

1.2. Patinoarul va fi folosit ca un bun de utilitate publică în scopul asigurării cadrului necesar pentru :

a) practicarea de către copii si adulti a patinajului, ca activitate de agrement si petrecere a timpului liber;

b) organizarea de antrenamente de hochei pe gheață și de patinaj pentru copiii și juniorii din județul Braila, pentru organizarea de meciuri profesionale și de amatori, precum și competiții sportive ale echipelor aparținând cluburilor ori structurilor sportive, în concordanță cu regulamentele federațiilor sportive, precum și asigurarea accesului publicului la evenimentele sportive, cu respectarea condițiilor legale, ale regulilor de funcționare a patinoarului și ale regulamentelor federațiilor sportive;

c) organizarea de activitati care nu implica utilizarea instalatiei de frig;

d) organizarea de activitati socio-culturale (spectacole, evenimente, etc) adecvate destinatiei si specificului bunului;

e) orice alta activitate care concura la realizarea interesului public.

1.3. Patinoarul va rămâne pe întreaga durată a prezentului contract în proprietatea exclusivă a Municipiului Braila, si in administrarea SUPAGL, conform Contractului de delegare.

1.4. Obiectul prezentului contract îl reprezintă, totodată, și reglementarea condițiilor de asigurarea a finanțării cheltuielilor necesare administrării, funcționării si dezvoltării patinoarului în perioada contractuală.

1.5. Prin prezentul contract nu se constituie nici o entitate cu sau fără personalitate juridică. Orice obligație asumată de părți în legătură și în cadrul executării prezentei convenții sunt obligații proprii ale părților.

II. DURATA ASOCIERII

2.1. Prezentul contract se încheie pentru o perioadă de 5 ani si isi produce efecte juridice începând cu data semnării si inregistrării acestuia.

2.2. Durata contractului poate fi prelungita, cu acordul partilor, prin act additional, pentru o perioada ce nu va depasi 2 ani.

III. DREPTURILE ȘI OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1. Municipiul Braila are următoarele drepturi și obligatii în legătură cu îndeplinirea prezentului contract:

3.1.1 Sa puna la dispozitia delegatarului SUPAGL Braila patinoarul in vederea administrării si exploatarei acestuia, in conditiile O.G. nr. 71/2002;

3.1.2 Sa solicite de la Serviciul de Utilitate Publica, Administrare si Gospodarie Locala Braila, anual, pana la jumatatea lunii noiembrie, estimarea sumei necesare administrării si exploatarei patinoarului artificial pentru anul urmator, insotita de Nota de fundamentare aferenta, in vederea cuprinderii in proiectul de bugetul local a contributiei anuale, precum si in scopul elaborarii proiectului de hotarare privind aprobarea sumei reprezentand contributia anuala la cheltuielile necesare administrării si exploatarei patinoarului artificial;

3.1.3 Să cuprindă suma necesara finanțării administrării și exploatării patinoarului în bugetul local anual, în conformitate cu normelor legale în materie, astfel :

-Sectiunea de functionare : pana la 200.000 lei/an

-Sectiunea de dezvoltare: pana la 100.000 lei /an

3.1.4 Să asigure in timp util finantarea necesara administrării și exploatării patinoarului în condiții optime ;

3.1.5 Să urmărească modul în care Serviciul de Utilitate Publica, Administrare si Gospodarie Locala Braila își îndeplinește obligațiile stabilite prin Contractul de delegare;

3.1.6 În cadrul procesului de finantare, **Municipiul Braila** are următoarele drepturi și responsabilități:

a) de a transmite U.A.T. Judetul Braila, anual, pana la finele lunii noiembrie, estimarea sumei necesare administrării si exploatarei patinoarului artificial pentru

anul urmator, insotita de Nota de fundamentare aferenta, in vederea cuprinderii in proiectul de bugetul propriu al judetului a contributiei asumate, precum si in scopul elaborarii proiectului de hotarare privind aprobarea sumei reprezentand contributia anuala la cheltuielile necesare administrării si exploatarii patinoarului artificial ;

b) de a transmite U.A.T. Judetul Braila, cererea de virare a contributiei, integral sau esalonat, în tranșe aferente necesitatii efectuării cheltuielilor si a repartizării pe trimestre, dupa caz.

c) Dupa virarea sumei de catre U.A.T. Judetul Braila, conform cererii prezentate, U.A.T. Municipiul Braila va depune la Consiliul Judetean Braila, in termen de 30 de zile de la primirea sumei, dar nu mai tarziu de data depunerii urmatoarei cereri (in cazul in care contributia se acorda in transe) documentele justificative care atesta utilizarea sumelor virate, pentru scopul pentru care au fost solicitate, respectiv :

- contracte, acte adiționale, anexe contract/contracte, referate, facturi vizate "Buna de plata", si, dupa caz, situații de lucrări, note privind stadiul lucrărilor, vizate de diriginții de specialitate;

- dispoziții de plată, ordine de plată, chitanțe, bonuri de casă, extrase privind viramente bancare.

- chitanțele care atestă plăți trebuie să cuprindă în mod obligatoriu următoarele: scopul plății, operațiunea pentru care se face plata, numărul și data eliberării.

- toate documentele justificative, prezentate în copii xerox, vor purta mențiunea «conform cu originalul» și vor fi certificate prin aplicarea ștampilei și a semnăturii beneficiarului sumei.

Documentele justificative trebuie să fie întocmite potrivit reglementărilor în vigoare privind activitatea financiar-contabilă;

- documentele justificative trebuie să fie lizibile și să nu prezinte ștersături; nu se admit documente trimise prin fax;

- actele justificative vor cuprinde în mod obligatoriu copia extrasului de cont bancar prin care se face dovada primirii contributiei de la U.A.T. Judetul Braila precum si a extrasului de cont prin care se face dovada platii catre administratorul patinoarului artificial ;

- nu se admit la plata si justificare facturi emise sau plătite înainte de incheierea contractului de asociere.

d) alături de documentele justificative, U.A.T. Municipiul Braila are obligatia întocmirii si depunerii unui raport de justificare, al utilizării contributiei primite si a unui Decont justificativ centralizator.

e) trimestrial, U.A.T. Municipiul Braila va prezenta Judetului Braila un raport detaliat ce va urmări prezentarea componentei manageriale exercitate in activitatea de exploatare a patinoarului ;

f) U.A.T. Municipiul Braila are obligatia justificării utilizării sumei reprezentand contributia de la U.A.T. Judetul Braila, conform termenelor precizate, in caz contrar este obligata să restituie sumele rămase nejustificate în maximum 30 de zile de la expirarea termenului de justificare.

g) anual, va solicita SUPAGL, in vederea prezentării catre Judetul Braila, în scris, o dare de seamă a gestiunii sale, pe baza de bilant contabil.

h) să acționeze cu onestitate și loialitate în vederea realizării optime a intereselor Județului Braila și a scopului urmărit prin încheierea prezentului contract.

3.2. Județul Braila, are următoarele drepturi și obligații în legătură cu îndeplinirea prezentului contract:

3.2.1 Să cuprindă suma necesară finanțării administrării și exploatării patinoarului în bugetul propriu al județului anual, în conformitate cu normele legale în materie și pe baza propunerii primite de la U.A.T. Municipiul Braila astfel :

-Cheltuieli Bunuri și Servicii: până la 200.000 lei/an

-Cheltuieli de Capital: până la 100.000 lei /an

3.2.2 Să asigure în timp util finanțarea necesară administrării și exploatării patinoarului în condiții optime ;

3.2.3 În cadrul **procesului de alocare a contribuției** de la bugetul propriu al județului Braila, **Județul Braila** are următoarele drepturi și responsabilități:

a) suma alocată va fi virată în contul U.A.T. Municipiul Braila, integral sau esalonat, în tranșe aferente necesității efectuării cheltuielilor și a repartizării pe trimestre, după caz, în funcție de solicitările scrise ale U.A.T. Municipiul Braila.

b) acordarea fiecărei tranșe se face numai după justificarea utilizării tranșei anterioare;

c) la primirea cererilor și a deconturilor justificative pentru sumele acordate, U.A.T. Județul Braila va verifica, prin direcțiile de specialitate, corectitudinea întocmirii acestora, conform prevederilor legale.

d) nu va admite la plată și justificare facturi emise sau plătite înainte de încheierea contractului de asociere.

e) nu va admite la plată și justificare cheltuielile de personal

3.2.4 Modul de respectare a destinației fondurilor alocate, precum și justificarea utilizării acestora sunt supuse controlului organelor abilitate, potrivit legii. În cazul în care se constată că sumele au fost utilizate necorespunzător, acestea vor fi restituite de către U.A.T. Municipiul Braila, fără punere în întârziere și fără îndeplinirea altor formalități, în baza notificării formulate de U.A.T. Județul Braila.

3.2.5 Utilizarea sumei reprezentând contribuția județului pentru administrarea și exploatarea patinoarului artificial, în alte scopuri decât cele prevăzute în prezentul contract de asociere este interzisă și atrage încetarea acestuia fără intervenția instanței judecătorești.

IV. Forta majora

4.1. Este exonerată de răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor ce-i revin partea care a fost împiedicată de intervenția unui caz de forță majoră.

4.2. Este forță majoră evenimentul absolut imprevizibil, imposibil de împiedicat și independent de voința părților, care le oprește să-și execute obligațiile ce le revin potrivit prezentului contract.

4.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

4.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica în termen de 3 zile celeilalte părți, în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

4.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului acord, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

V. Aplicarea contractului

5.1. Comunicările între părți în legătură cu executarea prezentului contract vor fi făcute numai în scris.

5.2. Prezentul contract poate fi modificat prin acte adiționale.

5.3. Contractul se modifică oricând pe durata existenței sale, ca urmare a evenimentelor legislative intervenite asupra actelor normative care au stat la baza adoptării lui.

VI. Răspunderea contractuală

6.1. Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor asumate prin prezentul contract, partea în culpă răspunde în condițiile prezentului contract și a dispozițiilor legale în vigoare.

6.2. Municipiul Braila prin Serviciul de Utilitate Publică, Administrare și Gospodărire Locală Braila este pe deplin și singurul responsabil pentru administrarea și exploatarea patinoarului, pentru evenimentele organizate în patinoar și pentru orice activitate desfășurată în incinta patinoarului în perioada prezentului contract.

6.3. Județul Braila, nu poartă nici o răspundere pentru eventualele pagube, de orice fel, suferite de orice persoană, în timpul sau în legătură cu activitățile desfășurate în incinta patinoarului. De asemenea, Județul Braila nu răspunde pentru regularitatea și legalitatea cheltuielilor Serviciului de Utilitate Publică, Administrare și Gospodărire Locală Braila.

6.4. Rezultatele financiare înregistrate (excedent/deficit) sunt în sarcina exclusivă a Municipiului Braila prin Serviciul de Utilitate Publică, Administrare și Gospodărire Locală Braila.

VII. Litigii

7.1. Orice neînțelegere care decurge din interpretarea sau executarea prezentului contract este soluționată de părțile semnatare pe cale amiabilă.

7.2. În cazul în care soluționarea neînțelegerii pe cale amiabilă nu este posibilă, litigiul dintre părțile semnatare ale prezentului acord se soluționează de către instanțele de judecată competente, potrivit legii.

VIII. Incetarea contractului

8.1. Prezentul contract încetează:

- a. prin acordul de voință al părților;
- b. prin reziliere, la solicitarea motivată a uneia dintre părți cu cel puțin 30 de zile anterior acesteia;
- c. la data expirării duratei pentru care a fost încheiat, în cazul în care contractul nu a fost reziliat;
- d. dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni.

Prezentul contract a fost încheiat în 2 (doua) exemplare, având aceeași valoare juridică, câte 1 (unul) pentru fiecare parte contractantă.

MUNICIPIUL BRAILA

JUDETUL BRAILA

PREȘEDINTE DE
ROMÂNIA *
CONSILIUL
LOCAL
1
JUDETUL BRAILA - MUN. BRAILA